

## 576243-2025 - Gara

Polonia – Autovetture per trasporto passeggeri – Zakup pojazdów typu furgon 7- osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie  
OJ S 169/2025 04/09/2025

Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Forniture

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

E-mail: [zsp@csp.edu.pl](mailto:zsp@csp.edu.pl)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Ordine pubblico e sicurezza

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Zakup pojazdów typu furgon 7- osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia jest zakup pojazdów typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie. 2. Przez pojazd należy rozumieć pojęcie zgodne z definicją zawartą w ustawie z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1251 z późn. zm.), zwaną dalej ustawą „Prawo o ruchu drogowym”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w części SWZ „Opis przedmiotu zamówienia” stanowiący załączniki nr 8 i 8a do SWZ. 3. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, o której mowa w art. 441 ustawy. Prawo opcji może zostać zastosowane wyłącznie po zrealizowaniu 100% wartości zamówienia podstawowego, w przypadku posiadania środków finansowych oraz potrzeby zamówienia większej ilości pojazdów w stosunku do przewidzianego w zakresie podstawowym. Wartość zamówienia udzielonego w ramach prawa opcji jest uzależniona od posiadanych środków finansowych. 4. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji w zakresie wskazanym w dokumentach zamówienia, po cenach określonych w ofercie, z zastrzeżeniem zapisów projektu umowy, stanowiącej załącznik nr 9 do SWZ. 5. Zamawiający zastrzega, iż część zamówienia określona jako prawo opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego. Realizacja opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od możliwości finansowych Zamawiającego. Brak realizacji zamówienia w tym zakresie nie będzie powodować żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy. 6. W przypadku skorzystania z prawa opcji rozliczenie nastąpi na zasadach ujętych w zawartej umowie. 7. Zamawiający przewiduje w ramach przedmiotowego zamówienia zakupić: Zamówienie podstawowe: - 2 pojazdy typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej; - 1 pojazd typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej. Zamówienia w ramach opcji: - 2 pojazdy typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej; - 1 pojazdy typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej. 8. Wykonawca zobowiązany jest

zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 9 do SWZ. 9. Przedmiot zamówienia w ramach zamówienia podstawowego (3 pojazdy) zostanie dostarczony do siedziby Zamawiającego na koszt Wykonawcy w terminie do dnia 15 grudnia 2025 r. 10. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, dostawa 3 pojazdów w ramach prawa opcji zostanie zrealizowana najpóźniej do dnia 30 grudnia 2025 r. Przedmiot zamówienia zostanie dostarczony do siedziby Zamawiającego na koszt Wykonawcy. 11. Zgodnie z art. 257 ustawy Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości zamówienia, nie zostały mu przyznane. 12. Zamawiający zastrzega sobie, że całkowita wartość zamówienia nie może przekroczyć posiadanych środków finansowych. 13. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

Identificativo della procedura: 9393decf-ec09-4fed-80ee-4aa136653730

Identificativo interno: 29/25/ZT

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

#### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34110000 Autovetture per trasporto passeggeri

#### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Zegrzyńska 121

Località: Legionowo

Codice postale: 05-119

Suddivisione del paese (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Paese: Polonia

#### 2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 666 666,67 PLN

#### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

#### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Zakup pojazdów typu furgon 7- osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia jest zakup pojazdów typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie. 2. Przez pojazd należy rozumieć pojęcie zgodne z definicją zawartą w ustawie z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1251 z późn. zm.), zwaną dalej ustawą „Prawo o ruchu drogowym”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w części SWZ „Opis przedmiotu zamówienia” stanowiący załączniki nr 8 i 8a do SWZ. 3. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, o której mowa w art. 441

ustawy. Prawo opcji może zostać zastosowane wyłącznie po zrealizowaniu 100% wartości zamówienia podstawowego, w przypadku posiadania środków finansowych oraz potrzeby zamówienia większej ilości pojazdów w stosunku do przewidzianego w zakresie podstawowym. Wartość zamówienia udzielonego w ramach prawa opcji jest uzależniona od posiadanych środków finansowych. 4. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji w zakresie wskazanym w dokumentach zamówienia, po cenach określonych w ofercie, z zastrzeżeniem zapisów projektu umowy, stanowiącej załącznik nr 9 do SWZ. 5. Zamawiający zastrzega, iż część zamówienia określona jako prawo opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego. Realizacja opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od możliwości finansowych Zamawiającego. Brak realizacji zamówienia w tym zakresie nie będzie powodować żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy. 6. W przypadku skorzystania z prawa opcji rozliczenie nastąpi na zasadach ujętych w zawartej umowie. 7. Zamawiający przewiduje w ramach przedmiotowego zamówienia zakupić: Zamówienie podstawowe: - 2 pojazdy typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej; - 1 pojazd typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej. Zamówienia w ramach opcji: - 2 pojazdy typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej; - 1 pojazdy typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej. 8. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 9 do SWZ. 9. Przedmiot zamówienia w ramach zamówienia podstawowego (3 pojazdy) zostanie dostarczony do siedziby Zamawiającego na koszt Wykonawcy w terminie do dnia 15 grudnia 2025 r. 10. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, dostawa 3 pojazdów w ramach prawa opcji zostanie zrealizowana najpóźniej do dnia 30 grudnia 2025 r. Przedmiot zamówienia zostanie dostarczony do siedziby Zamawiającego na koszt Wykonawcy. 11. Zgodnie z art. 257 ustawy Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości zamówienia, nie zostały mu przyznane. 12. Zamawiający zastrzega sobie, że całkowita wartość zamówienia nie może przekroczyć posiadanych środków finansowych. 13. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

Identificativo interno: 29/25/ZT

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34110000 Autovetture per trasporto passeggeri

Quantità: 3 pezzi

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Polonia

Ovunque nel paese in questione

#### **5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 27/10/2025

Data di fine durata: 30/12/2025

#### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 666 666,67 PLN

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no  
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì  
Informazioni supplementari: 1. Wykonawca musi wykazać się przychodem operacyjnym netto minimum 500 000,00 zł (słownie: pięćset tysięcy złotych) rocznie w okresie ostatnich trzech lat obrotowych, a jeżeli okres działalności jest krótszy w tym okresie. 2. Zamawiający wymaga złożenia przez Wykonawcę wykazu wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, co najmniej jednej dostawy pojazdów zbliżonych do przedmiotu zamówienia o wartości nie mniejszej niż 2 000 000,00 zł (słownie: dwa miliony złotych) brutto, z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz odbiorców, – wzór wykazu stanowi załącznik nr 6 do SWZ.

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Cena oferty brutto

Descrizione: w zakresie kryterium „cena oferty” – zostaną przyznane punkty wg następującego wzoru:  $C \min C = \text{-----} \times 100 \text{ pkt} \times 80 \% C \text{ of}$  gdzie: C – wartość punktowa kryterium ceny C min – najniższa cena spośród wszystkich ofert C of – cena podana w badanej ofercie

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 80

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Okres gwarancji

Descrizione: w zakresie kryterium „okres gwarancji” – zostaną przyznane punkty wg następującego wzoru zgodnego z poniższą tabelą:  $G1 \text{ lub } G2 G = \text{-----} \times 100 \text{ pkt} \times 15 \% G \text{ max}$  gdzie: G – wartość punktowa kryterium „okres gwarancji”; G1 – wartość punktowa kryterium przy gwarancji 36 miesięcy; G2 – wartość punktowa kryterium przy gwarancji 48 miesięcy; Gmax – maksymalna wartość kryterium „okres gwarancji”.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Ilość bezpłatnych przeglądów okresowych

Descrizione: w zakresie kryterium „ilość bezpłatnych przeglądów okresowych” – zostaną przyznane punkty wg następującego wzoru zgodnego z poniższą tabelą:  $P1, P2 \text{ lub } P3 P = \text{-----} \times 100 \text{ pkt} \times 5 \% P \text{ max}$  gdzie: P – wartość punktowa kryterium „ilość bezpłatnych przeglądów okresowych\*”; P1 – wartość punktowa kryterium przy „ilości do czterech kolejnych bezpłatnych przeglądów okresowych”; P2 – wartość punktowa kryterium przy „ilości do pięciu kolejnych bezpłatnych przeglądów okresowych”; P3 – wartość punktowa kryterium przy „ilości do sześciu kolejnych bezpłatnych przeglądów okresowych”; Pmax – maksymalna wartość kryterium „ilość bezpłatnych przeglądów okresowych”.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

#### 5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://platformazakupowa.pl/csp>

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://platformazakupowa.pl/csp>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/10/2025 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

##### Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 06/10/2025 10:10:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: 1. Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu systemu teleinformatycznego w dniu 06.10.2025 r. o godz. 10:10 w siedzibie Zamawiającego w Legionowie. 2. W przypadku awarii systemu, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. 3. Zamawiający o zmianie terminu otwarcia ofert poinformuje na stronie prowadzonego postępowania.

##### Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche

##### Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

##### Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i pkt 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach

stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 5. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnoszą się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. Pisma w formie pisemnej wnoszą się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem postańca, a pisma w postaci elektronicznej wnoszą się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Terminy oblicza się według przepisów prawa cywilnego. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Numero di registrazione: 5360013119

Indirizzo postale: ul. Zegrzyńska 121

Località: Legionowo

Codice postale: 05-119

Suddivisione del paese (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Paese: Polonia

Referente: Zespół Zamówień Publicznych i Funduszy Pomocowych

E-mail: [zsp@csp.edu.pl](mailto:zsp@csp.edu.pl)

Telefono: +48 47 7255257

Fax: +48 47 7253585

Indirizzo internet: <https://csp.edu.pl/>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://przetargi.csp.edu.pl/zcp/informacje-podstawowe/359,Informacje-podstawowe.html>

Profilo del committente: <https://platformazakupowa.pl/csp/aukcje>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: Postępu 17 A  
Località: Warszawa  
Codice postale: 02-676  
Suddivisione del paese (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)  
Paese: Polonia  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefono: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Indirizzo internet: <http://www.uzp.gov.pl>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso  
Organizzazione di mediazione

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Open Nexus Sp. z o. o.  
Numero di registrazione: 7792363577  
Indirizzo postale: Bolesława Krzywoustego 3  
Località: Poznań  
Codice postale: 61-144  
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Poznań (PL415)  
Paese: Polonia  
Referente: Centrum Wsparcia Klienta  
E-mail: [cwk@platformazakupowa.pl](mailto:cwk@platformazakupowa.pl)  
Telefono: +48 22 101 02 02  
Indirizzo internet: <https://platformazakupowa.pl/>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Prestatore di servizi in materia di appalti

**8.1. ORG-0000**

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union  
Numero di registrazione: PUBL  
Località: Luxembourg  
Codice postale: 2417  
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Paese: Lussemburgo  
E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefono: +352 29291  
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 9e22f669-2e68-4ca2-9f4d-075fedcb1a62 - 01  
Tipo di formulario: Gara  
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Sottotipo di avviso: 16  
Data di trasmissione dell'avviso: 03/09/2025 09:49:37 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 576243-2025

Numero dell'edizione della GU S: 169/2025

Data di pubblicazione: 04/09/2025